ВКП(б)-лан УАССР-ысь Иж Райкомозлан но Райнсполкомлан органаы.

№ 6—7 (591)

18 январь 1940 ар

Дуныз 5 коп.

ивортон

23 январе 10 часын Чукна отиське ВКП(б)-лэн Ижевской райкомезлэн пленумез.

Эскероно ужпум'ёс:

1. Трудящойёслэн депутат'ёссылэн интыысь Совет'ёсазы быр'-

2. Районын оборонно-массовой уж сярысь.

3. Партийной хозяйстволэн состояниез сярысь. Пленуме лыктоно ВКП(б) райкомлэн член ёсызлы но кандидат'ёсызлы, первичной парторганизациослэн секретарьёссылы но ВКП(б)-лэн кандидатской группаосызлэн парторг'ёссылы.

ВКП(б) райкомлэн секретарез ГАГАРИН.

Ижевскысь трудящойёслы бакча сион тырмыт сётомы!

Нырысь опытмы

Корнилов — «Выль улон» колхозысь овощеводческой бригадалэн бригадирез.

1939 арын милям колхозмы бакча сион'ёсты нырысь арзэ мерттиз. Кылдытэмын вал нимысьтыз бригада. Но милям огмылэн но опытмы ой вал та выль ужын. Озьы ке но ми быгатимы басьтыны шорлыдын вераса гектарысь чужкушман (морковь) 132 центнер, репа-150 центнер. Быдэсак бригада сюлмысь ужаз, тулыс умой обработать карим участокиес, дыраз урылимы, утял-

Туэ арын дасясыкон уж'ёсты умой-умой быдэстыса, бакча сион'ёслэсь удалтонзэс вылэ жутомы. Ма лэсьтимы но лэсьтиськомы ми

Грунтовой участок сизьыл лымы улэ гырыса кельтэмын, 3 гектар вылын снегозадержание ортчытэмын. Сизьылисен 0,5 гектар вылэ чуж кушман киземын. Туэ арын 200 рамалы парник'ёс луозы, соос понна котлован'ёс гудэмын ини. Нош колхозлэн правлениезлэн юрттымтэеныз сэрен бугро дасямын öвöл на. Рамаос лэсьтйсько, отын 5 мурт ужа, матаосты дасяло, рамалы смола дасямын тырмымон. Озьы ик тырмымон дасямын сюй, луо, гыбет, 100 тонна кыед. Ляб инты на, минеральной удобрение воритон, но со ласянь но матысь дыре кулэ ужрад кутом.

Агротехнической ужрад'ёсты шонер быдэс'яса ми пусйимы 1940 арын шорлыдын одйг гектарысь 200 центнер чужкушман басьтыны, 200 центнер — сяртчы, 150 центнер — горд кушман, но 350 нер кубыста.

Асьме районын, шодске, бакча сион'ёслэсь интыын кидыс поттон палэнэ кылемын. Мон малпасько та ужез но умой-умой пуктыны. Туэ кидыслы мерттон понна кельтэмын 500 штука чуш кушман, 500 штука сяртчы, 250-горд кушман.

Ужез тазьы организовать кароиы — одиг звено кылдытиськомы грунтовой овощ'ёс'я но одйг парник'ёс'я. Со сётоз луонлык котькудиз звенолэсь ужээ эскерыны, адзыны, кызьы соос нюр'ясько вылй урожай басьтон понна.

15 январе Ижевской райземотдел но редакция районысь бакча сион бордын ужась передовик'ёсын совещание ортчытйзы. Совещание обсудить кариз со сярысь ужпумез, кызьы районысь колхоз'ёс нюр'ясько 1940 арын бакча сион'ёслэсь урожайзэс жутон понна, кызьы мынэ солы дасяськон уж'ёс. Талэн улйяз сётйськомы совещаниын коня ке выступлениосты вакчиятыса.

Районной организациос бакча сион'ёсты будэтонэн кивалтыны кулэ

Иванов — «Ударник» колхозлэн председателез

Бакча сион'ёслы колхозлэн правлениез бадзым внимание вис'я. Ми та ужен интересоваться кариськомы овощеводческой бригадалы юрттиськомы. Туэ, 1940 арын бакча сион'ёслэсь выли урожай басьтон понна бригада ас вылаз обязательствоос басьтиз, кудиз сярысь татын Егорова эш вераз ини. Осконо луэ, со обязательство быдэстэмын луоз, колхозлэн правлениез ласянъ ма гинэ кулэ луиз юрттэт сётэмын

Лэсьтэмын луоз ваньмыз со понна, чтобы Ижевск городэ свежой бакча сион'ёсты туэ арын вазь сё-

Бакча сион'ёсты будэтонын милям опытмы коня ке вань ини. 1937 арын одйг парниковой рамалэсь басьтимы ми 22 килограмм, 1939 арын теплица (0,5 гектар) сётиз 355 центнер помидор. Туэ ми азямы пуктиськомы сыче задача, чтобы 1940 арын вань бакча сион'ёс'я выли урожай басытыны.

Таин валче мон со сярысь вераны туртско. Районной организациосын, кылсярысь, райзоын, Удмуртской Наркомземын трос верасько бакча сион'ёс сярысь, нош уж лэсьтэмын öжыт, колхоз'ёслы практической ужын öжыт юртто. Тани, кылсярысь, милемлы парник'ёслы рамаосты тупат'ян понна смола кулэ, милям овол. Та сярысь коня пол пуктэмын вал ини ужпум, озьы ке но нокин юрттись овол. Смола оволэн парниковой рамаос милям жыныез тупатытэк улэ. А ведь матысь нунал'ёсы парник'ёсы бакча сион'ёсты закладка кутскоз.

Озьы ик вераны кулэ агрономиче. ской юрттэт ласянь но. Тодмо, что выли урожай басьтэмын луоз агротехникаез уже шонер кутыса гинэ. Нош райзоысь по, МТС-ысь но апроном'ёс ми доры уг вуыло.

Бакча сион'ёсты будэтон борды умой-умой кутсконо ке, та ласянь колхоз'ёслы юрттэт кулэез'я пуктэмын луыны кулэ, уж вылын, а не

Красной Армилэсь войсковой частьёссэ, начальствующой составэз но красноармеец'ёсты наградить карон сярысь

Президиумезлэн Указэныз 27 командир'ёслы но красноармеец'ёслы, финской белогвардейщинаен нюр'яськон фронтын командованилэсь боевой заданизэ образцово быдэстэмзы понна но соин валче отвагаез но геройствоез возьматэмзы понна Ленин орден но «Золотая Звезда» медаль сётыса Советской Союзлэн Героезлэсь нимээ присвоить

Финской белогвардейщинаен нюр'яськон фронтын командованилэсь боевой заданизэ синмаськымон быдэстэмзы понна но со дыре личной составен доблесть но мужество возьматэмзы понна СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумез-19-й стрелковой полкез «Красной

СССР-лэн Верховной Советэзлэн | Знамя» орденэн наградить кариз. Финской белогвардейщинаен нюр'яськон фронтын командованилэсь боевой заданизэ образцово стэмзы но со дыре доблестез но мужествоез возьматэмзы СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумез нимаз Указэн Советской Союзлэн орден'ёсыныз но медальёсыныз 2.606 муртэ наградить кариз. Соос полысь: 38 мурт—Ленин орденэн, 713 мурт — «Красное Знамя» орденэн, «Красна звезда» орденэн—377 мурт, 817 мурт— «За отвагу» медален, 661 мурт—«За боевые заслуги» медален.

> Наградить карем'ёслэн ним'ёссы «Правда», «Известия» но «Красная звезда» газет'ёсын публиковаться

> Та награждение Ленинлэн-Сталинлэн партиезлэн но Советской правительстволэн Красной Армиез пось яратонзэс выльысь возьматонэн луэ, боец'ёслэн, командир'ёслэн, комиссар'ёслэн но политработник'ёслэн качествозэс соослэн выли оценкаеныз луэ, куд'ёсыз асьмелэн родинамылэн славаезлы доблестен но отвагаен, асьсэлэсь вирзэс но улонзэс жалятэк, командованилэсь боевой заданизэ синмасыкымон быдэстизы. (TACC).

Бакча сион'ёслэсь выли урожайзэс будэтомы

Егорова — «Ударник» колхозлэм овощеводэз.

Бакича сион'ёс милям колхозын куинь портэм интыосын будэтисько: грунтын, парник'ёсын, теплицаын. Ижевск городэз туэ бакча сион'ёсын умой снабжать карон понна трос ужано луоз. Нырысь ик бакча сион'ёслэсь удалтонээс жуто-

Ма бордын ужа али бригада? Ми дасямы ни 4500 воз кыед, ворттиськомы минеральной удобрение, люкаськомы пень, тылобурдо кыед. Пенез но тылобурдо кыедэз котыкудиз колхозник люка кос интые нимаз ящике яке вышкие тырыса, со понна колхоз трудодень начислять каре. Бакча сион'ёслэн кидыс ёссы — помидор, вазь вуись кубыста, огурец ваньмыз сямен дасямын но умой утялтиськыса возисько, кылемээ шедьтоно

Парниковой рамаос жыныез тупатэмын, матаос дасямын 60 процентэз, парник'ёсы 250 кубометр сюй

Ма басьтыны ми пусйимы? Шорлыдын 20 килограмм огурец'ёс одиг рамаысь, сюрс рамаысь быдэн 22,5 килограмм огурец'ёс, теплицаысь 40 тонна помидор. Вож сугон сётомы мартлэн пумаз, свежой огурец'ёс апрельлэн пумаз но редиска 15 апрельлы.

Бакча сион бордын ужась колхозник'ёс азинлыко но тодыса мед ужалозы шуыса, ми дышетскон организовать кариськомы. Та матысь нунал'ёсы дышетскыны кутскомы

Кула внимание вис'яно

Иютин — МТС-лэн агротехникез (16-й партс'езд колхозлэн азьло овощеводэз).

«16 партс'езд» КЮЛХОЗ сион'ёсты мерттон бордын кемалась ужа ни. Урожай басьтон ласянь коня ке азинскон'ёс но вань. Кылсярысь, 1939 арын 8 гектар вылысь оасытэмын оыдэн 13/ центне быста, шорлыдын одиг рамаысь 10 килограмм бакча сион'ёс. Ог'я доход бакча сион'ёслэсь гинэ колхоз 62 сюрс манет пала басьтиз.

Нош конялы трос выли урожай но соин валче доход басьтэмын луысал колхозлэн правлениез бакча сион'ёсты будэтонлы внимание ке вис'ясал! Татын шонерак верано луэ, колхозлэн правлениез та ужен уг но кивалты, уг но юртты. Со сярысь таче пример возьматэ. Колхозын али лэсьтиське теплица, гурлы кирпич тырмымон вал, нош сое колхозлэн правлениезлэн председателез Иютин эш мукет ужлы кутыса, табере кирпич уг тырмы. Соин сэрен отчы корт гур тупатыны учко, но со умойтэм луоз, малы ке шуоно, теплицаын температураез огкадь возышы ут луы.

Ленинградской военной округлэн штабезлэн оперсводкаез

15 январе Мурманской, Ухтинской! но Ребольской разведчик'ёсты утчан но куд-ог но шерос артиллерийской ыбылисьучасток'ёсын ружейно-пулеметной кон'ёс. но артиллерийской ыбылиськон'ёс.

Петрозаводской направлениын пехотной частьёслэн стычкаоссы мы-

Карельской перешеекын разведынаправлениосын вательной частьёслэн действиоссы

> Асьмелэн авиацимы интыосын, интыосын бомбардировочной операциос чугун сюрес узел'ёс'я но военной об'ёкт'ёс'я ортчытиз,

Удмуртской республикаысь колхоз'ёсын ефремовской движениез но бригадир'ёслэсь-стопудовик'ёслэсь движенизэс паськытатон сярысь

ВКП(б)-лэн Удмуртской Обкомезлэн бюроезлэн 1940 арын 7 январе постановлениез

Трудящойёслэн материальной но бригадаослэн но тракторной отряд'- ротехникаез но трудлэн звеньевой культурной будонзылэн основаез вылын социалистической ской хозяйствоын будэ но паськыта социалистической соревнованилэн но стахановской движенилэн кужмо тулкымез 18 партийной с ездлэсь решениоссэ но арлы быдэ 8 миллиард пуд ю-тысь поттон сярысь Сталин эшлэсь лозунгээ быдэстон понна.

Удмуртской республикаысь азьмынись колхозник'ёс, куд'ёсыз урожайностез жутон сярысь калыклэн вождезлэн Сталин эшлэн призывеныз воодушевиться кариськемын, 1939 арын синмаськымон азинскон'ёс басьтизы.

Бармина (Зуринской район), Ива-нова (Кеэской район), Вылегжанина (Увинской район) эш'ёслэн етйн бордын ужась звенооссы но мукет'. ёсыз арлы быдэ гектарысь 10-15 центнер етйн мертчан будэто.

1939 арын Всесоюзной сельскохозяйственной выставкаын участвовать карем'ёс «1 май» колхоз (Алнаш), «Стахановец» (Кулига), «Луч» (Кез), «Захаренки» (Балезино) но дасоен мукет'ёсыз кылем арын вань кизёно муз'ем вылысьтызы котькуд гектарысь 100-120 пуд ю-тысь октизы, соос туэ но выставкаын участвовать карыны право басьтизы.

Обкомлэн бюроез лыд'я, что сельской хозяйстволэн стахановец'ёсызлэн азинскем'ёссы басьтэмын выль ефремовской агротехникаез уже шонер кутыса, кизёнэз но октон-калтон'ёсты вакчи дыр'ёс куспын быдэс'яса, муз'емез 20-ысен 25 сантиметрозь мур гырыса, 10—12 сантиметр'ем мурдалаен культивациез применять карыса, влагаез ватсаса, кидысэз муз'еме 7—8 сантиметр мурда согыса, кечат-вамат кизён ортчытыса одйг квадратной метр вылэ кизён нормаез 500-700 тысёзь будэтыса, кидыс'ёсты умойумой бырйыса но яровизировать карыса, жут-жаг турын'ёсты дырыз дыр'я урылыса, посев'ёсты усыяса, подкормка лэсьтыса но мукет сыче ужрад'ёсты быдэс'яса.

Ас ужзэс выль звеньевой системая выли азинлыко но план я организовать карыса но социалистической соревнованиез пасыкыт волмытыса, стахановец'ёс-ефремовец'ёс доказать каризы, что выли, устойчивой урожайёсты басьтыны луэ котькыче муз'ем вылын.

Всесоюзной сельскохозяйственной выставкаын Удмуртиысь колхоз'ёсысь азьмынисьёс Алтайысь ефремовец'ёслэсь урожай понна нюр'ясьнять каризы. Выставка бере асьме республикансь колхоз'ёсын но ефремовской движение волмиз. Нырысь ик ефремовской звено кылдиз Балезинской районысь «Бозгон» колхозын. Та колхозын Максимов эшлэн звеноез обязаться кариськиз котькуд гектар вылын 50 центнер тысё ю-нянь будэтыны. Ас вылаз таче ик обязательство басьтиз Бемыжской районысь Тельманлэн нимыныз нимам колхозысь Березин эшлэн звеноез. Али республикаын лыд'ясько 200 ёрос ефремовской звеноос но 1000-лэсь трос етйн бордын ужась звеноос.

Ефремовской движениен чош республикаямы кутскиз бригадир'ёслэнстопудовик'ёслэн соревнованизы, кудизлэн кичолтисеныз луо Сталинградской областьысь полеводческой

ёслэн бригадир'ёссы. Мало-Пургин-ской районысь 15-лет УАО-лэн нимыныз нимам колхозын куать полеводческой бригадаос пыриськизы социалистической соревнование гектарлы быдэ 120 луд урожай басьтон почны.

Балезинской, Ижевской, Мало-Пургинской, Алнашской но Бемыжской район ёсын ефремовской движение но бригадир'ёслэн-стопудовик'ёслэн соревнованизы басьтэ активной поддержка но юрттэт партилэн но комсомоллэн райком'ёс-

ВКП(б)-лэн Обкомез соин чош ик пус'е, что партилэн но комсомоллэн уноез райком'ёскы, райисполком'ёс но земельной орган'ёс оз валалэ вань значенизэ ефремовской движенилэсь но бригадир'ёслэсь. стопудовик'ёслэн соревнованизылэсь и со движениен по-большевистски ут кивалго. Увинской, Воткинской, Нылгинской но куд-ог мукет'ёсаз район'ёсын ефремовской звеноос уг кылдытисько, колхоз'ёсын но тракторной бригадаосын Сталинградской областьысь бригадир'ёслэн обращенизы обсуждаться оз кариськы. Выли урожай понна нюр'яськисьёслы тырмыт юрттэт уг сёты Удмуртской АССР-лэн Наркомземез но.

ВКП(б)-лэн Обкомезлэн бюроез постановлять каре:

- ВКП(б)-лэн 18 с'ездэныз пуктэм задачаез быдэстонын ефремовской движенилы но бригадир'ёслэнстопудовик'ёслэн движенизылы туж бадзым значение сётыса, ВКП(б)-лэн Обкомезлэн бюроез обязать каре партилэсь но комсомоллэсь вань райком'ёссэс, советской но земельной орган'ёслэсь кивалтисьёссэс котыкызыы ик поддерживаты карыны, изучать но развивать карыны ефремовской движениез но стопудовик'ёслэсь движенизэс.
- Азьмынисьёслэн ужзылэсь опытсэс мур изучить карон но волмытон понна, ВКП(б) но ВЛКСМ райком сслэн заседаниосазы, первичной партийной но комсомольской организациослэн собраниосазы соослэн ужамзы сярысь итогзэс обсудить кароно и солэн основаез вылын азьпалан урожайностез жутон понна конкретной мероприятиосты тупатоно.
- 3. Туэ арлэн январь толэзяз ортчытоно республиканской совещание урожаез вылэ жутон'я азьмынисьесын, раизоослэн заведу райзоослэн но МТС-ёслэн старшой агроном'ёсынызы, отын обсудить кароно урожайностез жутон сярысь мероприятиосты но 1940 арын тулыс кизёнлы дасясыконлэсь мынэмзэ.
- 4. Обязать кароно Наркюмземез, ВКП(б) райком'ёсты но райзоосты туэ арын январе но феврале ортчытыны краткосрочной курс'ёсты колхоз'ёслэн председательёссылы, бригадир'ёслы но звеноослэн кивалтисьёссылы ефремовской агротехникаез но трудлэсь звеньевой организацизэ изучить карон понна.
- 5. Удмуртской АССР-лэн Наркомземезлы предложить кароно районней колхозной школаослэн но механизаторской школаослэн программаюсазы пыртыны ефремовской аг-

организациезлэсь принципсэ изучать каронэз.

Обязать кароно райземотдел'ёсты котькудаз колхозын кылдытыны стахановской школа выли урожай понна азьмынись нюр'яськисьёслэсь опытсэс изучать карыны.

- 6. Лыдэ басьтыса, что хата-лабораториос луо урожайностез вылэ жутон мероприятиосты уже кутонын шонерак проводник ёсын но выль агротехнической мероприятиослэн массовой опытничествозылэн центреныз, ВКП(б)-лэн Обкомезлэн бюроез кулэ каре ВКП(б) райком'ёсиэсь, райцеполком'ёслэсь но райзоослясь существовать карись хаталабораториослэсь ужзэс восстановить карыны но выльёссэ кылдыт'-
- 7. Предложить кароно «Удмуртская правда», «Удмурт коммуна», «Ленин юлы», газет'ёслэн редактор'ёссылы но районной газет'ёслэн редактор'ёссылы газет'ёсын пасыкыт возьматыны ефремовской звеноослэсь, бригадир'ёслэсь-стопудовик'. ёслэсь ужам опытсэс но соослэсь 1940 арын сельскохозяйственной уж'ёсты ортчытонлы дасясыкемзэс.
- 8. Обязать кароно Наркомвемез но Удмуртской государственной издательствоез ефремовской агротехникая но стопудовик'ёслэн движенизыя туэ арын 15 февралёзь популяной брошюра поттыны.
- 9. Пус'ёно, что 1940 арын ужлэн азинлыкез луоз со бордын, конялы район'ёс быдэстозы тырмыт но дыраз кидые кисьтонэз но сортировать каронэз, трактор'ёсты но сельскохоязйственной машинаосты тупатонэз, интынсь по минеральной удобрениосты дасянэз. Предложить кароно ВКП(б)-лэн райком'ёсызлы, райисполком'еслы, райзоослы но МТС-ёслэн директор'ёссылы туэ арлэн 20 январёзяз тулыс кизёнлы дасяськонэз сплошной эскерон ортчытыны и со основа вылын сое жог быдэстыны вылысь ужрад'ёс
- 10. ВКП(б)-изэн Обкомез пус'е, что ефремовской движениен ляб кивалтэмен чош ик, партилэн Увинской, Сарапульской но Воткинской райком'ёсыз ляб реализоваты каро ВКП(б) Обкомлэн бюроезлэсь ужез звеноюс'я организовать каронэ потон сярысь 1939 арын 11 ноябре решенизэ, а ВКП(б)-лэн Можгинской но Дебесской райком'ёсыз со ужпумын допустить каризы янгыш, 18-20 мурт'ем бадзым звеноосты кылдытыса. Обязать кароно ВКП(б)-лэсь райком'ёссэ, райисполком'ёсты, райзоосты но МТС-ёслэсь директор'ёссэс одно ик выжыны вань колхоз'ёсын ужез звеноос'я организовать карон системае.

ВКП(б)-лэн Обкомезлэн бюроез призывать каре ваньзэ партийной но комсомольской организациосты, райисполком'ёсты, земельной орган'ёсысь работник ёсты но селыской хозяйстволэсь специалист'ёссэ, ваньзэ колхозник'ёсты но колхозницаосты паськыт волмытыны ефремовской движениез но бригадир'ёслэсыстопудовик'ёслэсь соревнованизэс, овладевать карыны агротехникалэн основаеныз, 1940 арын социалистической муз'ем ужанын выль вормон'ёс басьтыны.

ВКП(б)-лэн Удмуртской Обкомез.

Етйн мертчан сётонэз дыраз быдэстоно

1939 арын етйнлэн урожаез асьме районысь колхоз'ёсын урод ой вал. Нош сое обработать карон но етин мертчанэз государстволы сётон, правительствоен тупатэм сроке уг быдэсмы. Январь толэзе етйн мертчан сётон план быдэстэмын луыны кулэ вал быдэсак, нош быдэстэмын 45 процентлы гинэ.

Кытын мугез планлэн сыче чидантэм ляб быдэсмемезлэн? Нырысь ик со бордын луэ, что кудог колхоз'ёслэн правлениоссы, первичной парторганизациос но сельсовет'ёс етйн сэстонэз, шукконэз но мертчан сётонэз ас эрказ лэзизы, соин кивалтэмысь дугдиз. Соин сяна маин-о мукетэн валэктод сое, что куд-ог колхоз'ёын 1939 арын но солэсь азьвыл кылдытэм етин'я звеноос куашкамын.

Етйн сэстон но шуккон уж туж ляб организовать каремын Люкской сельсоветысь «Карл Маркс» но «Югыт сюрес» колхоз'ёсын. «Югыт сюрес» колхозлэн председателез Булатов етйн уж'я звеньеводэз, кудиз ужамын трос ар'ёс чоже но бадзым опытэз вал, МТФ-е ужаны карем. «Карл Маркс» колхоз 70 центнер етйн мертчан сётон планлэсь 4 центнерзэ гинэ быдэстиз та дырозь. Колхозлэн председателез Пушин эш 12 декабрынсен етйн сэстон ужез дугдытыса, етйн бордын ужасьёсты мукет уже кутйз.

Антоновлэн етйн шуккон машинаез быдэсак уже уг кутйськы, квалифицированной машиновед'ёс оволэн валче. Куд-ог колхоз'ёсын машинаосты утялтон понна уг сюлмасько .Соин валче «Югыт сюрес», «2-тй Пятилетка» колхоз'ёсын машинаослэн частьёссы тус-тас карись-

Кытын етин ужлы бадзым внимание вис'ямын, отын ик государстволы етин мертчан сётон план но быдэстэмын ини. Ягульской сельсоветысь Пушкинлэн нимыныз нимам колхоз, председателез Чураков эш, государстволы сётон планзэ быдэстиз но выли зечлыко мертчан сётэм понна 672 манет премия-надбавка но басьтиз, Пазелинской сельсоветысь Ворошиловлэн нимыныз нимам колхоз но планзэ быдэстиз но премия-надбавка 680 манет басьтиз, «Заречые» колхоз-313 манет. Туннэ нуналлы районысь 12 колхоз етйн мертчан сётон планзэс быдэстыса, вылй зечлыко мертчанзы понна государствоен тыремын премия-надоавка 2700 манет.

Етйнэз обработать карон'я азьмынись колхоз'ёслэн примерзыя котькудиз колхоз планзэ жоген быдэстон понна сюдмаськыны кулэ. Етйн бордын ужасьёс ваньмыз берыктэмын луыны кулэ, партийнокомсомольской организациос та ужез возглавить карыса, етйн звеноосын валэктон ужез но соцсоревнованиез паськыт кутоно. Государстволы сётэмын луыны кулэ вылй зечлыко мертчан но дыраз. Люкской, Верхне-Люкской но Больше-Кияикской сельсовет'ёсысь колхоз'ёслы етйн трестазэс Выль Мултанысь льнозаводэ сётыны лэземын. озьы бере кылдытэмын ваньмыз со понна, чтобы государстволы етйн еётон планэз жог быдэстыны.

Д. Федоров.

Наркоми H 1

1. Советско-шведской но советсконорвежской отношениослы

Советской правительстволэн вниманиез берло дыре Швециын но дэн иностраной уж'ёс'я министрлы Норвегиын луылись куд-ог факт'ёслы вис'ямын. Кыкезлэн ик странаослэн правительствооссылы матын луись печатьлэн орган ёсыз но куд-ог официальной мурт'ёс шведской но норвежской властьёслэн лэземвыя но юрттэмвыя СССР-лы пумит паськыт кампания нуыны кутскизы и соизлэн но таизлэн но странаослэн правительствоосынызы провозгласить карем нейтралитетлэн политикаеныз тэронтэм действиос лэсьтылыны од'язы.

Та факт'ёсын валче СССР-лэн правительствоез Швециысь но Норвепиысь аслаз полпред'ёсызлы косйз кыкезлэн ик странаослэн правительствооссылы кулэ луись представлениос лэсьтыны.

5 январе СССР-лэн Швециысь полпредэз Коллонтай эш Швецилэн иностранной уж'ёсыз'я министрезлы г. Гюнтерлы Советской правительстволэн нимыныз заявление сётиз Та заявлениын верамын вал:

«Советской Союзлы враждебной круг'ёс но правительстволы матын луись пресса, «Социал-демократен» газетэн во главе быдэс декабрь толэзь чоже ик Советской Союзлы пумит недопустимой кампания нуизы, кудзэ валэктыны луысал сыче случай дыр'я гинэ, если Швеция СССР-лы пумит войналэн состоянияз луысал, яке СССР-лы пумит войнае дасяськы-

Полпредлэн заявленияз пус'емын вал, что шведской прессаын асьсэлы инты шедьто Советской Союзлы пумит война нуыны мечак отьылон'ёс но СССР-лы пумит войнаын Рюти-Таннерлэн правительствоез пала кариськыса, Швеция ласянь вооруженной вмешательство лэсьтыны мечак курон'ёс.

СССР но Швеция куспын осложнениос кылдытыны вылысь дасям вылй верам кампаниялы шведской правительство пумит уг луы. Солэсь но уно, куд-ог официальной мурт'ёс Рюти-Таннерлэн правительствоезлы военной юрттэт организовать каронын шара участвовать Kapo.

Шведской властьёслэн покровительствовать каремзы улсын 7 декабрь азелы Швецилэн данак город'ёсаз 47 вербовочной бюроос усьтэмын вал. Та бюроосын завербовать карем «доброволец'ёслэн» лыдзы сюрс'ёсын лыд'яське. 28 декабре басьтэм куд-ог даннойёс'я, ог 10 ск инляндие таче «доброволец'ёс» вуизы. Собере ивортылиськиз, что Южной но Центральной Швециысь 2 кор-«доброволец'ёс» Финляндие мынизы. Соосын ваньмыныз командовать каронэз ас выдаз басьтиз шведской генерал Эрнст Линдер.

Шведской прессалэн вылй верам кампаниез борды, СССР-лы пумит военной действиос лэсьтыны отён'ёс но шведской властьёслэн юрггэмзы улсын «добровольческой» отряд'ёсты шара формировать карон борды ватсаны кулэ на Рюти-Таннерлэсь правительствозэ Швециысь оружиен непосредственно снабжать каронэз но Финляндие котыкыйе пумо военной ваньбурез Швеция пыр келяны дэзёнэз.

СССР-дэн Швециысь полпредэзсётэм заявлениез тазьы йылпум'-

«СССР-лэн правительствоез шведской правительстволэсь вниманизэ властьёслэн огазея шведской СССР-лы пумит действиоссылэн выли верам факт'ёссы вылэ. СССРлэн правительствоез кулэен лыд'я дырыз дыр'я шведской правительстволы вераны, что шведской властьёслэн та действиоссы Швецилэн нейтралитетэзлэн политикаезлы пумит луэм сяна, озьы ик Швеция но Советской Союз куспын отношениосты кулэтэм осложнениосы вуттыны быгатозы».

Со нуналэ ик 5 январе СССР-лэн Норвегиысь полпредэз Плотников эш СССР-лэн правительствоезлэн нимыныз заявление сётиз Норвегилэн иностранной уж'ёсыз'я минист-резлы г. Кутлы. Та заявлениын верамын вал:

«Берло дыре Норвегиын правигельстволы матын луись куд-ог круг'ёс но норвежской СССР-лы пумит паськыт кампания нуо, кудиз Советской Социалистической Республикаослэн Союззы но Норвегия куспын отношениосы вред но осложнениос лэсьтэм сяна, мукетаз нокытчы но вуттыны уз бы-

Полпредлэн заявленияз пус'емын на вал, что СССР-лы пумит войнае мечак отён'ёсын чош ик норвежской прессаын сыче требованиос асьсэлы инты шедьто, чтобы Норвегилэн правительствоез военной юрттэт мед сётоз Рюти-Таннерлэн правительствоезлы Советской Союзлы пумит. Куд-ог официальной мурт'ёс, кылсярысь, г. Хамбро, Стортинглэн президентэз, капитангенерал Орфлит но мукет'ёсыз та кампанилы юртто и даже отын активно участвовать каро. Финляндилэн территория вылаз СССР-лы пумит войнаез волмытыны понна Норвегиын шара кылдыт'ясько вербовочной комитет'ёс. Осло группалэн странаосысьтыз «доброволец'ёслэн» Финляндия понна нимысьтыз дивизизы кылдытиське шуыса сведениос вань. Таин чош ик, норвежской властьёслэн покровительствовать каремзы улсын Рюти-Таннерлэсь правительствозэ Норвегиысь оружиен снабжать карон мынэ и Финдяндие портэм пумо военной снаряжениез Норвегия пырти вайыло. Норвегилэн иностранной уж'ёсыз'я министрезлы СССР-лэн полпредэзлэн заявлениез таче кыл'есын йылпум'яське:

«СССР-лэн правительствоез норвежской правительстволэсь вниманизэ огазея норвежской властьёсын Советской Союзлы пумит кутэм вылй верам действиоссы но факт ёссы вылэ. СССР-лэн правительствоез Норвегилэн правительствоезлы жегатскытэк вераны кулэен лыд'я, что норвежской властьёслэн вылй верам действиоссы норвежской правительствоен нейтралитет сярысь ядэм политикаезлы грубо противоречить каро. Со сяна соос СССР но Норвегия куспып кулэтэм осложиениосы но нормальной взаимоотношениосты куашкатонэ вуттыны быгатозы».

6 январе Норвегилэн иностранной уж'ёс'я министрез г. Кут СССР-лэн

стволэсь ответсэ сётиз.

Аслаз ответаз норвежской правительство вера, что нейтралитетэз нарушать карон сярысь со пумитэ пуктэм обвинениос неправильной информациос'я основать каремын. Норвежской прессаын Советской Союзлы пумит выступлениос частной мурт'ёс бордысь пото и соосты ответственной круг'ёсын одобрять уг каро. Норвегиын вербовочной комитет'ёсты кылдытон сярысь верано ке, норвежской правительство соослы нокыче юрттэт уг сёты. государствоослэн Иностранной военной службаязы вербовать карон Норвегиын уг лэзиськы закон'я и соин ик со лэземын уз луы. Норвежской властьёс озьы ик уг юртто Финляндие оружие, яке военной снаряжение келяны. Если куд-ог мурт'ёс войнаын участвовать карыны понна заграницае добровольно мыно ке, со, норвежской правительстволэн малпамез'я, нейтралитетэз нарушать каронэн уг луы. Международной праволы озьы ик пумит уг луы Норвегия пыртй пычал тирлык келян но. Озьы луыса но, норвежской правительстволы тодмо, что Норвегия пырти Финляндие военной материал'ёсты келян'ёс ой вал на. Нош Норвегиысь та тус'ем снабжениез частной келян туж пичиесь размер'ёсын гинэ луы-

Норвежской правительстволэн ответэз йылпум'яське оскытонэн, что со «та дырозь возиз но азьланьын но малпа возьыны нейтралитет, кудиз ялэмын соин иностранной государствоосын мынйсь война пумысен». Норвежской правительство осконзэ вера, что СССР но Норвегия куспын дружественной отношениос азыпалан но существовать карозы.

10 январе СССР-лэн Швециысь полпредэзлэн заявлениезлы аслэсьтыз ответсэ сётиз иностранной уж'ёс'я министр г. Гюнтер но. Аслаз ответаз шведской правительство шуэ, что шведской калыклэн Финляндилы зырдыт симпатиосыз вань, со ик прессаын ик возьматиське. Однако, Швецилэн конституционной закон'ёсыз прессалы сётэм свободаез мултэсэн кутыны препятствовать каро, нимысьтыз ик вераса, иностранной державаосты но соослэсь представительёссэс оскорблять карон'ёсды. Шведской правительстволэн ма'лпамез'я пресса сярысь солэн позициез но, солэн кыче ке лэез'я уг пумит'ясько.

Норвегиысь полпредэзлы Плотни- мукет областыми действиосыз но ков эшлы порвежской правитель- Советской Союзлы повод уг сёто Швецилы пумит обвинениос дэсьтыны. Верам обвинениос неточной информациосын сэрен луэмын. Кылсярысь, шведской доброволец'ёсты вербовать карон сярысь вераськон'ёс зэм öвöл. Доброволец'ёсты люкан частной инициативая гинэ ортче и соослэн лыдзы Советской правительствоен верам цифраослы уг тупало. Шведской властьлэн орган'ёсыз доброволец'ёсты люканлы уг юртто и шведской службаысь офицер'ёс но рядовойёс но финской войнаын доброволец луыса участвовать уг каро.

> Швециысь портэм пумо предмет ёсты Финляндие келян яке мукет странаосысь лыктись предмет'ёсты Швеция пыртй транзитэн келян талы пумит луон'ёсты кылдытыны уг быгато: Швеция мукет странаосын аслэсьтыз торговой отношениоссэ возьыны тырше. Финляндия Швециысь вуз'ёс вайыны быгатэ и Швеция пыртй Финляндилы кулэ луись портэм вуз'ёсты вайыны быгатэ. Шведской правительство таче положениез воштыны но Швеция но Финляндия куспын коммерческой товарооборотэз шу-гомытыны уг быгаты.

> Шведской правительстволэн ответэз оскон вераса йылпум'яське, что «вылй верам соображениос Швеция но СССР куспын кылдэм недоразумениосты палэнтозы и СССРлэн правительствоезлы доказать карозы, что Швецилэн правительствоезлы пумит обвинениос лэсьтыны основаниос овол. Шведской правительство СССР-лы пумит агрессивной политика уг нуы и Советской Союз но Швеция куспын взаимоотношениосын недоразумениос медаз луэ шуыса тырше».

СССР-лэн Правителыствоезлэн представлениосызлы Норвегилэн по уката ик Швецилэн правительствоосынызы сётэм ответ'ёсты быдэсак удовлетворительноен признать карыны уг луы. Норвегилэн но Швецилэн правительствооссы нейтралитетлэсь политиказэ нарушать каронэз возьматись ваньзэ факт'ёсты отрицать уг каро. Швецилэн но Норвегилэн правительствооссылэн таче позицизы ас бордаз кышкыглык'ёсты возе, со возьматэ со сярысь, что Швецилэн но Норвегилэн правительствооссы СССР-лы пумит войнае Швециез но Норвегиез кыскыны туртскись державаослы ку-

Советско-венгерской отношениослы

Толон, 14 январе, Москваысь венгерской переговор'ёс Советской венгерской посланник г. Криштоффи, иностранной уж'ёс'я Народной Комиссарлэн заместителез В. П. Потемкин эш доры ветлыса, солы таче официальной заявление лэсь-

Венгрилэн иностранной уж'ёсыз'я министреныз Чако но Италилэн иностранной уж'ёсыз'я министреныз Чиано куспын Венециын алигем ортчем переговор'ёс сярысь тенденциозной вераськылон'ёс берло дыре волмыны кутскизы. Верам итало-

Союзлы пумит, пе, направить каремын вал шуыса верасько. Венгрилэн правительствоез таче вераськон'ёсты категорически опровергнуть карыны кулэен лыд'я. Со татчы ик ватсаны кулэен лыд'я, что Венециын обсуждаться оз кариськы кыче ке но государствоослэсь блоксэс кылдытон сярысь вопрос.

Г. Криштоффи та вылй верам ивортонэз Советской Союзлэн правительствоезлы, ивортыны куриз.

СССР-лэн Госпланэзлэн сообщениез

Народно-хозяйственной учетлэн управлениезлэн даннойёсыз'я СССР-лэн промышленностезлэн валовой продукциез, чугун сюрес'ёс вылын груз ёсты грузить карон но розничной товарооборот 1939 арын будэмын 1938 арын сярысь процентэн вераса таче размер'ёсын:

Общесоюзной но союзно-республиканской наркомат'ёслэн государственной промышленностезлэн продукциез 1939 арын составить кариз нроцентэн вераса 1938 арын сярысь 114,7 процент.

Общесоюзной но союзно-республиканской промышленной наркомат'ёслэн продукциязы составить кариз: тяжелой машиностроенилэн народной комиссариатэз'я — 113,7 процент, средней машиностроенилэн народной комиссариатэз'я, — 115,1 процент, общой машиностроенилэн народной комиссариатэз я — 107,4 промыш-Оборонной процент, ленностьлэн народной комиссариат'ёсыз'я (авиационной промышленностьлэн наркоматэз, боеприпас'ёслэн наркоматсы, вооруженилэн наркоматэз, судостроительной промышленностьлэн наркоматэз) — 146,5 процент, Угольной промышленностьлэн народной комиссариатэз'я — 109,2 процент, нефтяной промышленностьлэн народной комиссариатэз'я — 104,8 процент, электростанциослэн но электропромышленностьлэн наркоматэз я 107,3 процент, черной металлургилэн народной комиссариатэз'я -104,7 процент, цветной металлургилэн народной комиссариатэз'я -114,1 процент, химической промышленностьлэн народной комиссариатэз'я — 112,6 процент, строительной материал'ёс'я промышленностьлэн народной комиссаиратэз'я -105,3 процент, лесной промышленностьлэн народной тэв'я — 105,3 процент, текстильной промышленностьлэн народной ко-

Госпланэзлэн Цен- миссариатэз'я — 108,8 легкой промышленностьлэн народной комиссариатэз'я — 108,1 процент, пищевой промышленностьлэн народной комиссариатэз'я — 108,8 процент, сйль но йол промышленностьлэн народной комиссариатэз'я—114,2 процент, чорыт промыни. ленностьлэн народной комиссариатэз'я — 111,4 процент но заготовкаюслэн народной комиссариатсыя-118 гроцент.

> Общесоюзной но союзно-республиканской непромышленной наркомат ёслэн продукциязы 1938 арын сярысь процентэн чошатыса состав. лять каре: путей сообщенилэн накомиссариатэз'я — 100,4 процент, морской флотлэн народной комиссариатэз'я — 120,6 процент, речной флотлэн народной комиссариатэз'я — 120,1 процент, связьлэн народной комиссариатэз'я -114,5 процент, СССР-ысь здравоохраненилэн народной комиссариатэз'я — 116,5 процент, СССРысь финанс'ёслэн народной комиссариатсыя — 105.3 процент но СССР-ысь СНК-лэн жинематографилэн уж'ёсызлэн комитетэз'я—118,3 процент.

Республиканской промышленной наркомат'ёслэн продукциязы составлять каре: союзной республикаослэн местной промышленностьсылэн наркомат'ёссыя — 112 процент но союзной республикаослэн местной топливной промышленностысылэн наркоматсыя — 108,4

Промысловой кооперацилэн продукциез 121 процентлы чоша. Чугун сюрес'ёс вылын груз'ёсты сутка куспын грузить карон — 106,1 процент, розничной товарооборот, общественной питаниез пыртыса 116,6 процент.

(TACC).

Ижевской районной военной комиссарнатлэн ПРИКАЗЭЗ

1940 арын 16 январе. **№** 2.

Ижевск.

«Всеобщой воинской обязанность сярысь Законлэн» 17 но 18 статьяосызлэн но Красной Армилэн Главной Управлениезлэн 1939 арын 20 ноябре 115209 №-ро директива-езлэн основаниез'я, 1921 арын вордскем граждан'ёсты призывной участок'ёсы приписка ялиське.

\$ 1.

Припискалы лыктоно луо: а) Ижевской районлэн территория вылаз постоянно яке временно улись 1921 арын вордскем вань граждан'ёс пиосмурт'ёсыз;

б) средней школаын дышетскисьёс, куд'ёсыз 1922 арын вордскемын; в) бадзым арлыдо граждан'ёс, куд'ёсыз кыче ке муг'ёсын азывыл приписка но РККА-лэн рад'ёсаз призывез оз ортче.

§ 2.

Припискалы лыктонлэсь мозмытисько: а) лечебной учреждениосын эм'-

яськисьёс; б) заключенилэн интыосаз наказаниез отбывать карисьёс

Примечаниез: Бурмем'ёс но наказаниез отбыть карем'ёс припискае лыктоно луо Ижевской райвоенкоматэ, улон вуэм бере 10 нуналлэсь бере кыльытэк.

Припискае лыктоно 8 час азелы чукна, со нунал'ёсы но интыосы, кудиз возьматэмын талэн улияз:

Ма числое лыктоно	Сельсовет'ёс'я лыкто	э граждан'ёс		Кытчы лыктоно
27 январе 1940 арын. ————————————————————————————————————	Лудорвайской сельсовет Юськинской сельсовет Сов-Никольской сельсовет Козловской сельсовет Шабердинской сельсовет Люкской сельсовет ВЛюкской сельсовет БКияикской сельсовет Ягульской сельсовет Пазелинской сельсовет			Ижевск 1 майлэн нимыныз нимам клуб (соцгородок)
- 4	8.4		8	5

Припискае лыктисьёслэн бордазы луыны кулэ:

1) Вордскем сярысь справка;

2) Ужан интыысьтыз характерис-

3) Дышетскем сярысь документ'-

4) Семейной положение сярысь справка;

5) Партийной-комсомольской характеристикаос (ВКП(б)-лэн член'ёсызлы но кандидат'ёсызлы комсомолец'ёслы).

Припискае ЛЫКТОНЛЭСЬ окисьёс ответственность улэ кыскисько, законэн тупатэм порядок'я.

§ 6.

Предприятиослэн, учреждениос. лэн но организациослэн администрациез, куд'ёсаз ужалю припискалы дыктоно мурт'ёс, мозмытоно луо соосты ужысь приписка ортчытон дырлы ужан интызэ но уждунзэ сохранить карыса.

> Ижевской Районной Военной Комиссар старшой политрук-

> > Торбеев.

1-тй частьлэн начальникез -1-тй ранго техник-интендант

Тулыс кизёнлы ляб дасясько

Юсыкинской сельсоветысь «Свобода» колхоз тулыс кизёнэз жоген но умой тупат'ям тйрлыкен пумитан понна уг сюлмаськы. Кидыс сортировать карымтэ. Колхозлэн председателезлэсь Морозов эшлэсы юаськод ке, малы кидыс сортировать карон уг мыны шуса, со шуэ: «киэз триеровать карыны триер тйяськемын, нош триерез тупатыны кебитын эгыр öвöл». Эгыр öвöлэн ик тулыс ю-кизьыны кулэ луись тирлык'ёс но тупатыса дасямтэ.

Озьы ик нюлэо дасян планэз быдэстонлэсь но котькыче амал'ёсын палэнске. Кутсаськонэз ке, пе, быдтй сразу нюлжкы пу кораны но ворттыны ысто шуиз вал Морозов. Нош али мае адзиськом. Кутсаськон быре ни, нош уж солэсь но урод луиз. Нюлэскын 20 мурт ужан интые 5 мурт ужа, 25 валэн интые, 9 валэн ужало.

Колхозник.

Врид. редактора В. И. АЗИМОВ. Поттись рабисполком.

Китайын война

(Военной действиослэн обзорзы)

Китайлэн фронт'ёсаз основной Китайын военной действиослэн развитизы та берпум дыре эшшо одйг пол возьматиз на китайской войскаослэн кужымзылэсь будэмзэ но со дыре ик японской армилэн маступление нуонэзлэсь усемзэ.

Ханькоуэз басьтэм бере 1938 арлэн пумаз одйгез но японской наступление азязы пуктэм цельзэс быдэстыны ёз быгаты. 1939 ар чоже японской командование упорно туртскиз китайской войскаез заграничной вооружениен снабдить каоонэз чигтыны. Сыче цельзэ п ледовать кариз Сватоуысь (Шаньдунь провинциысь) портэз басьтэмзы, озьы ик 1939 арын сентябрь толэзе Чанша вылэ (Ханькоу дорысен юг пала) кутскем наступление. Со наступленизэс нуыса японец'ёс расчитывать каризы вал Ханькоуской чугун сюрес'я басьтыса, национальной китайской правительстволэсь территоризэ приморской провинцилэсь (Эцзан, Фуцзянь, Гуандун) отрезать карыны. Кантонысь север пала берло наступленизы озьы ик учке вал Ханькоуской чугун сюресэз басьтыны юг пал пумысеныз, но со оз пормы.

Главлитлэн уполномоченноез № 189

куашказы. Японец'ёсын нуэм ыштон'ёс сояз яке мукетаз фронплэн участок'ёсаз азинскон'ёсты оправдывать уг каро.

Озьы тини 1939 ар Китайлэн фронт'ёсаз японской армилэсь положенизэс воштыны номыре существеннойзэ оз вайы. Со тини шодскоз японец'ёслэн матысь дыре луоно военной операциосазы, нырысь ик соин, что Япония пыриз войнаен вызвать карем серьезной экономической шуг-секыт'ёслэн по-

Китайлэн фронт'ёсаз основной военной действиос та берло дыре югын мыно-Гуанси-Гуандун провинциосын. 1938 арлэн пумаз Кантонэз басьтыса, японец'ёс трос пол Кантонысен юго-запад пала наступленизэс пасыкытатыны туртскизы вал со вылысь, чтобы Гуанси провинцилэсь пограничной полосазэ басьтыны, кудиз Китаез французской Индо-Китайлэсь вис'я. Но вань со туртскем'ёссы китайской войскаосын отбить каремын вал. 1939 арлэн пумаз Пакхой но Циньчжоу район'ёсы десант'ёссэс поттыса японец'ёслы жоген кылдиз Нанысинэз басьтыны, кудиз Индо-Наступленилэн вань операциосыз Китаен шоссейной сюресэн герза-

мын. Наступлениез пасыкытатыны туртскем ваньмыз неудачаен быризы. Али Наньсин дорын действовать карись японской войскаос китаец'ёсын полуокружить каремын.

Озьы ик Кантонысен север пала японец'ёслэн наступленизы куашказ. Куинь дивизия люкаса, японской командование куинь колоннаосын наступление нуыны кутскиз. Бур пал флангын японец'ёслы бадзым ыштон'ёсын Вэньюняозь вуыны кылдиз.

январе китайской войскаос контрнаступление потыса, японец'ёслы Веньюня районын кужмо поражение лэсьтизы. Индо-Веньюня-Чаннин треугольникын озьы ик пазьгемын вал японской гвардейской бригада. Японец'ёс 10 сюрс муртлэсь но трос ыштыса, Кантон пала юге паникаен чигназы. Китайской войскоослэн сыче бадзым вормон басьтэменызы быдтэмын вал японской наступленилэн вань бервыл'ёсыз. Японец'ёс Кантонозь

Центральной северной Китайлэн фронт'ёсаз берло дыре бадзымесь боевой действиос оз луылэ.

(TACC).